

2面◆区内の水遊びスポットに出かけよう

8面◆ホテルグリーンパール那須がリニューアルしました

出かけよう 楽しもう 涼んじやおう

水遊びで夏を体感



区内には、池・噴水・滝等の、水遊びができる公園があります。暑い日は、区内の水遊びスポットに出かけてみませんか。

あらかわ遊園
子どもプール

2面 で区内の水遊びスポットを紹介します

区内の水遊びスポットに出かけよう

あらかわ遊園水あそび広場

期間 通年 **時間** 午前9時～午後5時
費用 無料 ※入園料は別途かかります
問合せ あらかわ遊園 ☎(3893)6003

都立尾久の原公園

期間 7月15日(出)～8月31日(休) ※月を除く
時間 午前10時～午後4時
対象 小学生以下のお子さん
費用 無料
問合せ 都立尾久の原公園サービスセンター ☎(3819)8838

荒川自然公園わいわいプール

期間 7月15日(出)～9月3日(日) ※休園日を除く
時間 午前9時30分～午後4時20分 (受け付けは午後3時20分まで) ※1日5回の入れ替え制
対象 小学生以下のお子さん **費用** 無料
問合せ 荒川自然公園 ☎(3803)4042

あらかわ遊園子どもプール

期間 7月15日(出)～8月31日(休)
時間 午前10時～午後4時 (受け付けは午後3時まで) ※気象条件により、営業を休止する場合があります
費用 350円(1日) ※中学生以下は150円
問合せ あらかわ遊園 ☎(3893)6003

利用上の注意

- ▶遊んだ後は必ずうがい・手洗いをして、家に帰ってからシャワーを浴びてください
- ▶未就学児には、大人の付き添いが必要です(あらかわ遊園子どもプール・荒川自然公園わいわいプールは、付き添い者も水着を着用してください)
- ▶おもちゃを使用中の幼児は利用できません(都立尾久の原公園以外は、水遊び用おもちゃが使用できます)
- ▶入れ墨等をしている方の入場は、固くお断りします

日暮里南公園・天王公園

期間 7月15日(出)～9月3日(日) ※天王公園は、8月8日(火)・24日(休)は利用できません
時間 午前10時～午後4時 **費用** 無料
問合せ 道路公園課☎内線2757

プールの安全な使い方

プールは、多くの人を利用する施設です。感染症や事故を防ぐため、次のことに注意しましょう。

※乳幼児のプール利用等については、各施設にお問い合わせください

問合せ 生活衛生課 ☎内線426

プールを汚さないために

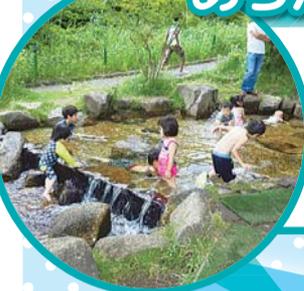
- ▶プールに入る前にトイレに行き、化粧等を洗い落とす
- ▶トイレを使用したときは、シャワーで体を丁寧に洗う
- ▶決められた場所以外で飲食しない

感染症予防のために

- ▶体調が悪いときはプールに入らない
- ▶プールから上がるときは、シャワーで体を丁寧に洗い、うがい、手洗い等をする
- ▶タオル、水泳キャップ、水中メガネ、目薬等の貸し借りをしない

事故防止のために

- ▶念入りに準備体操をする ▶適度に休憩を取る
- ▶プールの排水口や循環水の吸い込み口には、近づかない
- ▶プールサイドは走らない ▶飛び込みは絶対にやめる
- ▶プールに掲示されている注意事項を守り、監視員の指示に従う



国民健康保険・後期高齢者医療保険・介護保険のお知らせ

国民健康保険

高額療養費の申請を

同じ人が同月内に支払った医療費の一部負担金のうち、「自己負担限度額」を超えた金額を高額療養費として支給します。

支給該当者（世帯主）には診療月の3か月日以降に申請書を送付しますので、申請してください。

申請に必要なもの

送付した申請書、医療機関等の領収書、世帯主の預金通帳等

高額な医療費の負担を軽減します

「限度額適用認定証」を医療機関の窓口で提示すると、保険診療分の一部負担金の支払いが「高額療養費自己負担限度額」までとなります。「限度額適用認定証」の交付は申請が必要です。

申請に必要なもの 国民健康保険証、高齢受給者証、本人確認書類

- ※高齢受給者証をお持ちで課税世帯の方は、限度額適用認定証の交付はありません
- ※国民健康保険料の未納があると交付できません
- ※認定証は申請月から適用します
- ※入院日数が直近1年のうち90日を超える場合、適用区分により食費がさらに軽減されますので入院日数が確認できるもの（領収証等）をお持ちください
- ※世帯の中に住民税の未申告者がいる方は最上位の適用区分となります

高齢受給者証を更新します

8月1日(火)から使用できる高齢受給者証を、7月18日(火)に世帯主へ郵送します。現在、ご使用の高齢受給者証は、有効期限以降に廃棄するか、国保年金課または各区民事務所へ返却してください。
※一部負担金の割合は、平成29年度の住民税課税所得を基に判定します

問合せ 国保年金課
☎内線 2375

申請・問合せ 国保年金課（区役所1階） ☎内線 2383

後期高齢者医療保険

平成29年度の後期高齢者医療保険料額決定通知書を、7月中旬以降に発送します

後期高齢者医療被保険者証を更新します

8月1日(火)から使用できる後期高齢者医療被保険者証を一部負担金の割合が変わる方に、7月中旬に簡易書留でお送りします。

後期高齢者医療被保険者証の一部負担金が3割の方へ

3割負担の方でも収入合計額で申請により1割負担になることがあ

ります。該当する方には事前に申請書を送付しますので、同封のお知らせを確認のうえ、7月中に申請してください。

限度額適用・標準負担額減額認定証の申請を

今までに減額認定証の交付を受けた方で、平成29年度も引き続き該当する方には、新しい減額認定証を7月下旬に郵送します。

新たに申請する方や、長期入院（過去12か月に90日を超える入院歴がある場合）に該当する方は、交付申請をしてください。

申請・問合せ 国保年金課（区役所1階） ☎内線 2391～2

介護保険

介護保険料の減額が受けられます

平成29年度介護保険料について、所得段階が第2・第3段階の方を第1段階に減額する、区独自の介護保険料減額制度を実施しています。

対象

次のすべてを満たす方

- ①世帯の平成28年の収入が120万円以下（世帯員が2人以上の場合は、1人増えるごとに50万円加算した額以下）
- ②世帯の預・貯金額の合計が、①の2分の1以下
- ③介護保険料を滞納していない

減額期間

原則として申請書を提出した月（ただし、7月31日(月)までに申請した方は4月）～平成30年3月31日(土)

持ち物

本人と世帯全員の収入や預・貯金額が分かるもの（年金等が振り込まれている通帳等）、印鑑



申請・問合せ 介護保険課（区役所2階） ☎内線 2441

高額介護サービス費の上限額が一部変わります

高額介護サービス費制度とは、1日～月末にかかった介護サービス費の自己負担額が高額になった場合、限度額を超えた額が払い戻される制度です。

区民税課税世帯は全て、自己負担限度額が8月サービス利用分から4万4400円（月額）になります。

※1割負担者のみの世帯は、3年間の時限措置として、年間上限額（44万6400円）が設定されます

問合せ 介護保険課 ☎内線 2431

心身障害者福祉手当等のお知らせ

次の手当に該当する方で、申請をしていない方はお問い合わせください。

申請・問合せ 障害者福祉課（区役所1階）
☎内線 2683 FAX (3802) 0819

心身障害者福祉手当（区の制度）

対象・支給額（月額）

- ▶身体障害者手帳1・2級の方、愛の手帳1～3度の方、脳性まひまたは進行性筋萎縮症の方、区指定の難病の方……………1万5500円
- ▶身体障害者手帳3級、愛の手帳4度の方……………9500円

※新規申請は、対象となった年齢が65歳以上の方はできません。また、施設入所者、児童育成手当（障害手当）の支給対象児童、障がい者本人または障がい児の保護者等の所得が、表1の所得制限額を超える方には支給されません

表1 所得制限額（心身障害者福祉手当）

扶養親族等の数	本人所得
0人	360万4000円
1人	398万4000円
2人	436万4000円
3人以上1人につき	38万円加算

※20歳以上の障がい者は本人の所得
※20歳未満の障がい児は、障がい児の生計を維持している保護者等の所得

※扶養親族等に特定扶養親族または控除対象扶養親族（16歳以上19歳未満の方に限る）があるときは、1人につき25万円加算

※平成29年8月分～平成30年7月分の支給は、平成28年中の所得

特別障害者手当（国の制度）

対象 20歳以上で、著しく重度の障がいがあるため日常生活において常時特別の介護が必要な状態の方（おおむね身体障害者手帳1・2級、愛の手帳1・2度程度の両方に該当する方。または、これらと同等の重度な精神障害・疾病の方で一定の障害要件に該当する方）

支給額（月額） 2万6810円

※施設等入所者、病院等に継続して3か月を超えて入院の方、障がい者本人および配偶者・扶養義務者等の所得が、表2のそれぞれの所得制限額以上の方には支給されません

障害児福祉手当（国の制度）

対象 20歳未満で、重度の障がいがあるため日常生活において常時介護を必要とする状態の方（おおむね身体障害者手帳1・2級の一部、愛の手帳1・2度程度の方。または、これらと同等の精神障害・疾病の方で一定の障害要件に該当する方）

支給額（月額） 1万4580円

※施設入所者、障がい者本人および配偶者・扶養義務者等の所得が、表2のそれぞれの所得制限額以上の方には支給されません

表2 所得制限額（特別障害者手当・障害児福祉手当）

扶養親族等の数	本人所得	配偶者および扶養義務者の所得
0人	360万4000円	628万7000円
1人	398万4000円	653万6000円
2人	436万4000円	674万9000円
3人以上1人につき	38万円加算	21万3000円加算

※扶養親族等に特定扶養親族または控除対象扶養親族（16歳以上19歳未満の方に限る）があるときは、1人につき25万円加算

※平成29年8月分～平成30年7月分の支給は、平成28年中の所得

日 期 日(期間) 時 間 所 会 場・場 所 対 象 人 定 員 内 容 講 師 持 ち 物 費 用 申 込 方 法(申 込 先) 締 切 期 問 問 い 合 せ 先 電 子 メ ー ル ア ド レ ス

あらかわ 情報の森

費用の記載がない事業は無料です

はがき・ファクス・電子メール等の記入事項

①事業・イベント名
②〒住所※
③氏名(ふりがな)
④電話番号
⑤以降にその他の必要事項(各記事に明示)

●往復はがきは、返信面に住所・氏名を記入
●電子メールは、件名に事業・イベント名を入力
●指定がない限り、申し込みは1人(1グループ)1枚
●宛先は、各記事の申し込み先へ

※区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

お知らせ

あらかわ遊園スポーツハウスの閉館時間を変更

☎8月6日(日) 因設備点検のため、午後6時に閉館
☎あらかわ遊園スポーツハウス ☎(3800)7333

臨時福祉給付金(経済対策分)の申請を受け付け

支給の対象となる可能性がある方に、申請書を送付しました。期限内に申請してください。
☎平成28年度の住民税非課税者 ※住民税が課税されている方に扶養されている方、生活保護を受給している方は支給対象外。荒川区での申請は、平成28年1月1日現在荒川区に住民票がある方に限る
☎支給額 1万5000円(1人)
☎持参・郵送で、申請書を〒116-0002荒川区荒川2-1-5セントラル荒川ビル3階(荒川消防署隣)荒川区臨時福祉給付金窓口へ ☎8月4日(金)消印有効
☎荒川区臨時福祉給付金コールセンター ☎0570(057)035 ※午前8時30分～午後5時15分(土・日・祝を除く)

赤い羽根共同募金の地域配分(B配分)先を募集

☎対象施設 地域福祉の推進を目的とする民間社会福祉施設・団体等
☎対象事業 備品整備・小破修理・事業実施等(施設・団体維持の運営費は除く) ☎配分申請額 25万円まで(1施設・団体) ※応募方法等詳細は、下記のホームページをご覧ください ☎福祉推進課(区役所2階) ☎内線 2616 ☎8月31日(木)必着
☎東京都共同募金会事業部 ☎(5292)3183
☎HP http://www.tokyo-akaihane.or.jp

荒川区環境審議会

☎7月21日(金) 時午後3時～5時

☎サンパール荒川4階第2集会室 ※傍聴を希望する方は、午後2時50分までに直接会場へ(定員5人(抽選)) ☎環境課 ☎内線 486

子育て・教育

環境区民大賞(エコポスター部門)の作品を募集

☎区内在住・在学の小・中学生
☎地球環境(省エネ・森林・緑化)、美化活動(たばこマナー・ポイ捨て)、もったいない(リサイクル・省資源・フードロス)をテーマにしたもの、1人1点(画材は自由) ※応募作品は返却しません
☎大きさ 画用紙で、四ツ切(38cm×54cm) ☎賞 入賞作品には賞状と記念品を贈呈 ※入賞作品は展示するほか、区が作成するポスターやパンフレット等に使用します ☎9月29日(金)必着
☎持参・郵送で、作品の裏に住所・氏名(ふりがな)・学校名・学年・クラスを記入し、〒116-0002荒川区荒川1-53-20あらかわエコセンター内環境課 ☎内線 482

学習塾受講料と高校・大学受験料の貸し付け

中学3年生、高校3年生等のお子さんがある一定所得以下の世帯へ、学習塾の費用等を無利子で貸し付けます。高校・大学等へ入学した場合は返済が免除されます。(貸し付けには条件があります)
◆学習塾等受講料貸付金
☎中学3年生、高校3年生等 ☎貸付限度額 20万円
◆受験料貸付金
■高校受験料
☎中学3年生等 ☎貸付限度額 2万7400円
■大学受験料
☎高校3年生等 ☎貸付限度額 8万円
☎平成30年1月31日(木)
☎荒川区社会福祉協議会 ☎(5615)3440

東京都育英資金奨学生の予約を募集

高校等在学中の学資金の一部を貸与する制度です。高校等の進学前に、奨学生候補者を選考します。
☎都内在住で、平成30年4月に高校または専修学校高等課程に進学を予定する中学3年生
☎貸付額(月額) ▶国・公立…1万8000円 ▶私立…3万5000円 ☎在学中の中学校から申込書を受け取り、学校へ提出 ※区では、平成30年4月進学予定の方へ入学準備金を貸し付ける制度があります(10月募集予定) ☎学務課 ☎内線 3337

済州青少年国際フォーラム参加者を募集

☎11月2日(木)～6日(月)(4泊5日)
☎区内在住の、英語で討論ができる高校生 人4人(選考) ☎選考方法 書類審査、面接 ☎済州島で、世界各国の青少年による国際的社会的問題を議題にした討論会 費3万円
☎申込書の配布 区役所3階文化交流推進課、各区民事務所・図書館(下記ホームページからもダウンロード可)
☎7月26日(水)必着
☎持参・郵送で、申込書と作文「私が考える国際交流」(約800字)を、〒116-8501(住所不要)荒川区役所3階荒川区国際交流協会事務局 ☎(3802)3798
☎HP http://www.arakawa-kokusai.com/

教育者研究会

☎7月22日(土) 時午後1時～6時
☎生涯学習センター3階大会議室 人60人(申込順) ☎道徳教育の充実を目指して ☎麗澤大学学長・中山理氏 費1000円
☎荒川モロロジー事務所・長谷川 ☎・FAX (3892)7256

産業技術高専オープンカレッジ「空気の流れをみてみよう」

☎8月11日(祝) 時午後1時～3時
☎都立産業技術高専荒川キャンパス

☎対小・中学生 人20人(抽選)
☎¥1500円 ☎7月27日(木)
☎はがき・ファクス・下記ホームページで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤年齢(学年)⑥性別を、〒116-8523荒川区南千住8-17-1都立産業技術高等専門学校荒川キャンパス ☎(3801)0145
☎FAX (3801)9898
☎HP http://www.metro-cit.ac.jp

親子(家族)硬式テニス体験レッスン

☎8月11日(祝)(雨天中止) 時午前7時30分～8時30分 所東尾久運動場テニスコート ☎初心者～初級の小学生と保護者 ※区内在住・在学のお子さんが優先 人10組(申込順) ☎往復はがきで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤年齢(学年)⑥無料レンタルラケット希望の有無を、〒116-0002荒川区荒川7-34-7-204佐藤晃宏 ☎8月9日(水) ☎荒川区テニス連盟・普及部 ☎080(1224)2811

高齢者

認知症介護教室

◆認知症の理解と対応～大切なひとを支えるために
☎7月28日(金) 時午後2時～3時30分 所尾久ふれあい館4階レクホール ☎区内在住・在勤の方 人50人(申込順) ☎講義と荒川区介護者の会の活動紹介 ☎荒川区訪問看護師・松村美枝子氏
☎西尾久地域包括支援センター ☎(3893)3555
◆認知症の方と共に暮らす、共に生きる
☎8月8日(火) 時午前10時～正午 所特別養護老人ホームさくら館1階地域交流ホール ☎区内在住・在勤の方 人40人(申込順) ☎認知症の方への寄り添い方、グループホームについて ☎東京都認知症介護指導者・石渡康子氏
☎町屋地域包括支援センター ☎(3894)3568

親子日本語サロンの参加者を募集します

Japanese Language Salon for Parents & Small Children 親子日语沙龙 모자 일본어 살롱

日本人の親子と外国人の親子が、絵本の読み聞かせや歌を通し、日本語で楽しく交流をします。
At the Japanese Language Salon for Parents & Small Children, Japanese and non-Japanese parents and children interact and have fun through book readings and songs in Japanese. We would love for you to come and experience it for yourself.
在親子日语沙龙, 日本人和外国人一起参加, 通过读儿童书、唱歌等活动, 用日语进行交流。随时都能体验。
모자일본어 살롱에서는 일본인모자 와 외국인모자가 그림책을 읽어서 들려주거나 노래를 통하여 일본어로 재미있게 교류를하고 있습니다. 먼저견학을 해보세요

日 時 時午前10時～正午 ※第3(木)は休み
10 am to noon every Thursday ※except 3rd Thursday
毎星期四(第三周的星期四休息) 10:00-12:00
매주 목요일(제3목요일은 휴일) 10:00-12:00

場 所 ゆいの森あらかわ2階ワークショップルーム
Yuinomori Arakawa 2F Workshop Room (2-50-1 Arakawa, Arakawa City)
优怡之森荒川2层研究室(荒川区荒川2-50-1)
유이노모리2층 워크숍 룸(荒川区荒川2-50-1)

費 用 無料 Free 免费 무료

申込み・問合せ 荒川区国際交流協会事務局(区役所3階文化交流推進課内) ☎(3802)3798
☎bunka@city.arakawa.tokyo.jp ☎HP http://www.arakawa-kokusai.com/

産業・経営支援

平成29年度荒川マイスターの候補者を募集

区では、高い技術・技能を持ち、後進の指導・育成に力を注いでいる方を荒川マイスターとして表彰しています。

次のいずれかを満たす方 ▶区内在勤の45歳以上で、同一の職業に30年以上従事している ▶区内在勤で、国や東京都等の表彰を受賞したことがある

申込所・電話で、申請書を請求し、必要事項を記入のうえ、区役所6階経営支援課へ

仕事・人材募集

マイタウン就職面接会

7月25日(火) 時▶企業説明会…午後1時～2時15分 ▶就職面接会…午後2時15分～4時

※参加企業は、7月18日(火)ごろ下記ホームページに掲載

8月20日(木)までに就労支援課へ

スポーツ

区民体育大会秋季大会 釣魚競技会

9月3日(日) (雨天決行) 時午前7時～午後5時 (予定)

80人(申込順) 種目一般の部

(15～59歳)、小・中学生・女性の部、シニアの部(60歳以上) ※年齢は7月1日現在

ランニング合宿IN清里

9月16日(土)～18日(祝) (2泊3日) 宿泊清里高原ロッジ・少年自然の家

講座・催し

にっぽりマルシェ

7月15日(土)・16日(日) 時午前10時～午後5時

荒川区美術連盟荒川支部展

7月21日(金)～25日(火) 時午前10時～午後6時

あらかわ吟行会

7月26日(火) 時午前10時～午後3時

25人(申込順) 荒川区俳句連盟会長・佐々木忠利氏

文化交流推進課へ

不燃化特区住まいの相談会

7月28日(金) 午後7時～9時30分 ▶7月29日(土) 午前9時30分～正午

悠遠忌～吉村昭と法意識・日常生活

8月5日(土) 時午後2時30分～4時30分

ゆいの森あらかわ「夏休み親子コンサート」

8月11日(祝) 時午後2時～2時45分

フレッシュ名曲コンサート

9月2日(土) 時午後2時開演

地域の夏の催し

南千住三丁目親公会～盆踊り大会

日時 7月15日(土)・16日(日) 午後6時30分～9時

チケット販売所 町屋文化センター、サンパール荒川ほか

区民カレッジ「聴いて見て知る 西洋音楽史」

9月7日・10月5日・11月2日・12月7日の(木) (全4回) 時午後7時～8時40分

官公署

小規模非住宅用地の固定資産税・都市計画税を減免

一定の要件を満たす非住宅用地について、固定資産税・都市計画税の税額の2割を減免します。

荒川都税事務所 3802-8116

荒川税務署駐車場工事のお知らせ

工事期間中はできるだけ公共交通機関をご利用ください。

平成29年度 特別区職員採用試験

※各試験・選考の採用予定数や受験資格等の詳細は、採用試験案内・特別区人事委員会ホームページをご覧ください

I類(土木・建築新方式)

▶土木造園(土木)、建築…日本国籍を有し、昭和61年4月2日～平成8年4月1日生まれの方

※I類(土木・建築新方式)と経験者採用試験の両方は申し込みません

III類

▶事務…日本国籍を有し、平成8年4月2日～平成12年4月1日生まれの方

身体障害者(III類)

▶事務…次の要件のすべてに該当し、日本国籍を有する方

経験者

2級職

▶事務、土木造園(土木)、建築…日本国籍を有し、昭和61年4月2日～平成2年4月1日生まれで、1つの民間企業等で業務従事歴が4年以上の方

▶福祉…国籍を問わず、昭和61年4月2日～平成2年4月1日生まれで、必要な資格・免許を有する方

3級職(主任主事I)

▶事務、土木造園(土木)、建築…日本国籍を有し、昭和56年4月2日～昭和61年4月1日生まれで、民間企業等で業務従事歴が8年以上の方

▶福祉…国籍を問わず、昭和56年4月2日～昭和61年4月1日生まれで、必要な資格・免許を有する方

3級職(主任主事II)

▶事務…日本国籍を有し、昭和47年4月2日～昭和56年4月1日生まれで、民間企業等で業務従事歴が13年以上の方

※3級職は業務従事歴のうち1か所について、4年以上継続した経験を有する方

試験日

I類(土木・建築新方式)、経験者

9月3日(日) ※I類採用試験(一般方式)に申し込んだ方は申し込みません

III類、身体障害者…9月10日(日)

採用試験案内・申込用紙の配布場所

区役所1階総合案内、4階職員課、各区民事務所・図書館、ゆいの森あらかわ、JOBコーナー町屋、特別区人事委員会事務局任用課

※身体障害者対象申込用紙は、上記配布先に加え、区役所1階障害者福祉課、心身障害者福祉センターにて配布

申込方法

▶郵送…〒102-0072千代田区飯田橋3-5-1特別区人事委員会事務局任用課へ、7月27日(土) 消印有効

▶インターネット…特別区人事委員会ホームページ (http://www.tokyo23city.or.jp/saiyou-siken.htm) へ、7月31日(月) (身体障害者は8月7日(月) 午後5時受信有効)

申込み・問合せ

特別区人事委員会事務局任用課採用係 5210-9787

職種・受験資格

日(期) 時間 所(会場) 場所 対象 人(定員) 内容 講師 持ち物 費用 申込方法(申込先) 締め切り 問い合わせ先 電子メールアドレス HPホームページアドレス

荒川ふるさと文化館に集まれ!

夏休み子ども博物館

※費用の記載がない事業は無料です
※場所の指定がない事業は、地下1階視聴覚室で実施します

区の歴史や文化を見て、聞いて、体験しよう。

親子で楽しむ展示解説

館長が、あらかわの歴史や文化をわかりやすく解説します。

日時 7月29日(土)午後2時～3時
対象 区内在住・在学の小・中学生と保護者
※直接1階展示室へお越しください

勾玉作りにチャレンジ (ネックレス作製)

期日 7月29日(土)、8月3日(休)
時間 午前9時～午後2時 (昼休憩あり)
対象 区内在住・在学の小・中学生、各日20人(申込順)
※親子で参加できます
講師 八代龍門氏 **費用** 500円

リトル学芸員

博物館を探検して、資料を調べてみよう。

日時 8月1日(火)午前10時～正午
対象 区内在住・在学の小・中学生、20人(申込順)

俳句をつくろう

俳句を作り、絵を描きます。

日時 8月23日(水)午前10時～午後3時 (昼休憩あり)
対象 区内在住・在学の小・中学生、15人(申込順)
講師 俳人協会会員・倉澤節子氏、俳人協会会員・市橋洋子氏

あらかわ職人道場 ※親子で参加できます

◆アルミ箔を使ってオリジナル写真立てを作ろう

日時 8月8日(火) ▶午前10時30分～11時20分 ▶午後1時30分～2時20分 ▶午後2時30分～3時20分 ▶午後3時30分～4時20分

対象 区内在住・在学の小学4年生～中学生 (小学3年生以下は保護者同伴で)

定員 各回8人(申込順) **講師** 額縁・栗原大地氏
費用 500円



◆指物の技術でマイ箸作りをしよう

日時 8月19日(土) ▶午後1時30分～1時50分 ▶午後2時～2時20分 ▶午後2時30分～2時50分

対象 区内在住・在学の小・中学生 **定員** 各回5人(申込順)
講師 指物・根本一徳氏 **費用** 500円



持ち帰ることができるのは、右端の完成品です。

◆和紙に友禅の技術で花や魚を描こう

日時 8月20日(日) ▶午前10時30分～11時10分 ▶午前11時20分～正午 ▶午後1時30分～2時10分 ▶午後2時20分～3時 ▶午後3時10分～3時50分

対象 区内在住・在学の小・中学生 **定員** 各回6人(申込順)
講師 手描友禅・井出英世氏 **費用** 600円



会場 あらかわ伝統工芸ギャラリー

会場・申込み・問合せ 荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234

手紙にのせる絵本へのお祝い

第10回柳田邦男絵本大賞

絵本の感動や子どもに対する読み聞かせ体験等について、柳田氏に送る手紙形式で書いた作品を募集します。

※応募原稿は返却せず、著作権は荒川区に帰属します

期間 7月14日(金)～9月29日(金)

対象 区内在住・在勤・在学の方

募集部門 ▶子どもの部(中学生以下) …400～800字程度
▶一般の部 …800～1600字程度

応募用紙の配布 ゆいの森あらかわ、各図書館・区民事務所・ひろば館・ふれあい館、生涯学習センター、サンパール荒川ほか
※荒川区立図書館ホームページからもダウンロード可(<https://www.library.city.arakawa.tokyo.jp/>)

応募方法 応募用紙・原稿を持参・郵送(封筒に「応募原稿在中」と朱書)・電子メールで ※持参の場合は、各図書館へ(休館日を除く)

締切り 9月29日(金)消印有効

応募問合せ 〒116-0002 荒川区荒川2-50-1
ゆいの森あらかわ柳田邦男絵本大賞事務局
☎(3891)4349

✉toshokan@library.city.arakawa.tokyo.jp



荒川の匠育成事業

「伝統工芸の職人見習い」を募集

募集職種・職人	▶のれん染…片山昭氏 ▶漆塗…角光男氏
実習期間	平成30年1月～3月
対象	おおむね30歳までの方で、将来区内で伝統工芸の職人として従事する意思があり、実習期間内で1か月のうち10日以上実習を受けられる方 ※実習終了後の審査を経て3年間の「弟子入り修行」に進むことができます
研修手当	3000円(1日) ※限度額月6万円
応募方法	必要事項を記入した応募用紙に履歴書を添えて、荒川ふるさと文化館へ持参・郵送で ※持参の場合は、事前に電話連絡してください
応募用紙の配布	荒川ふるさと文化館、区役所3階生涯学習課 ※荒川区ホームページからもダウンロード可
締切り	9月30日(土)午後5時必着
選考方法	書類選考・面接
応募・問合せ	荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234

広告

広告内容の問い合わせは各事業所へ

CARE FRIEND 福祉用具のケア・フレンド

自助具 歩行器 靴 4点杖 浴槽台 シャワーチェア ポータブルトイレ

その他いろいろ取り扱っております。是非ご来店下さい。☎03-3809-2714

集団予防接種によりB型肝炎ウイルスに持続感染された方へ、一人でも悩まずに無料相談をご利用ください。

B型肝炎訴訟(給付金請求)について

無料電話相談 **無料来所相談**

完全予約制 ☎0120-013-621 9:00～18:00 随時受付中

弁護士法人 プレシヤス総合法律会計事務所
東京都新宿区四谷4-3 福屋ビル6-A
【営業時間】平日 9:00～18:00
TEL 03-5363-6333 E-mail: info@precious-law.jp
FAX 03-5363-6334 http://precious-law.jp/

子育てママへ

子育てママのマネーwebセミナー

無料でプレゼント

子育て世帯専門ファイナンシャルプランナー 富田FP事務所 住所 南千住8-12-5-110 TEL 0120-915-419

使わないお品物(日用品) お売り下さい

お部屋の片づけませんか? 高い場所・重たい物はお手伝いします

出張料・査定料は無料です! 安心して下さい

着物類・洋服・家電・酒・贈答品・切手
食器・小型家具・アクセサリ・日用品全般

リサイクル 大和堂(だいわどう)
お気軽に 03-6338-1887
お電話下さい

※商品によって痛みが激しい物・古すぎる物・数量によっては出張査定・お買取りが出来ない場合もありますのでご了承下さい

葛飾区立石8-55-6 営業 10時～19時(水曜休) 古物商許可 東京都公安委員会:30761506596

あらかわキッズ・マザーズコール24 ☎0120(536)883 妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

小児科の平日準夜間・休日診療
**荒川区医師会
 こどもクリニック**

診療時間 ▶(月)~(金)午後7時~午後10時 ※受け付けは、午後6時30分~午後9時30分
 ▶(土)午後5時~午後9時 ※受け付けは、午後4時45分~午後8時30分
 ▶(日)・(祝)午前10時~午後1時、午後2時~午後9時 ※受け付けは、午前9時45分~午後8時30分まで

場所・問合せ 荒川区医師会館1階(西日暮里6-5-3) ☎(3893)1599 **対象** 15歳未満の救急患者(急な発熱等)

休日診療当番医

*受診の際は、健康保険証を持参してください *当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください *小さなおさんは小児科を受診してください

【内科等】 診療時間(昼=午前10時~午後1時、午後2時~5時、夜=午後5時~午後9時)
 診療可能科目(内=内科、小=小児科、整=整形外科)

【歯科】 午前9時~午後4時(電話受け付け)

小児科は、**荒川区医師会こどもクリニック(上記)**でも診療しています

期日	昼	夜	科目	医療機関名	所在地	電話
7月15日(土)	○	○	内	石橋内科歯科医院	南千住1-1-21	(3891)0896
	○	○	内	熊野前にしむら内科クリニック	東尾久8-14-1	(5855)7555
7月16日(日)	○	○	内・小	金子医院	南千住6-47-11	(3891)2945
	○	○	内・小	赤池医院	荒川2-6-1	(3803)4161
	○	○	整	古賀整形外科	東尾久3-30-4	(3892)8814
	○	○	内・小	高井医院	東日暮里4-26-7	(3807)8131
7月17日(祝)	○	○	内	南千住内科クリニック	南千住5-31-6	(5615)5311
	○	○	内	佐藤クリニック	荒川2-53-1	(3891)5828
	○	○	内	佐藤病院	西尾久5-7-1	(3893)6525
	○	○	内・小	リーデンスタワークリニック	東日暮里5-16-3	(5850)1661

期日	医療機関名	所在地	電話
7月16日(日)	吉田歯科医院	荒川2-9-11	(3803)1924
7月17日(祝)	山岸歯科医院	町屋1-4-2	(3892)6362

【柔道整復】 午前9時~午後1時、午後3時~午後7時(施術時間)

期日	施術所名	所在地	電話
7月16日(日)	あらい整骨院	東日暮里2-14-4	(6324)3547

*記載がない診療科目は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください

問合せ
 ●荒川区医師会 ☎(3893)2331
 ●荒川区歯科医師会 ☎(3805)6601
 ●東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ☎(5272)0303
 ●東京消防庁テレホンサービス<24時間> ☎(3212)2323



夏休みの思い出づくりに 自由研究のヒントに 体験ワークショップが盛りだくさん
第1回 あらかわ子ども文化体験フェスタ

日時 7月30日(日) 午前10時~午後4時
場所 サンパール荒川3~5階
費用 無料

申込み・問合せ
 ★は申し込みが必要
 電話・電子メールで、体験名(お花・写真は時間も)・住所・氏名・電話番号・学校名・学年を、生涯学習課へ ☎内線3355
 ✉shakyo-shakyo@city.arakawa.tokyo.jp
 ※詳細は、区内各施設で配布するチラシをご覧ください

きいてみよう・みてみよう

- 日本舞踊 ●詩吟・詩舞 ●バレエ ●民謡 ●大太鼓

やってみよう

- 大太鼓をたたいてみよう ●そうだ、書道にしよう
- お茶をたててみよう ●手作り楽器をつくろう&ミニ演奏会
- さつきの剪定にチャレンジ ●小さな盤景の世界をつくろう
- 三味線で「さくらさくら」をひいてみよう ●お箏をひいてみよう
- 色えんぴつとパステルで絵をかこう ●俳句を楽しもう
- 囲碁教室 ●将棋教室 ●謡曲体験で牛若丸になろう

- ★ちびっこのご自慢 [時間] 午後3時15分~4時 [定員] 15人(申込順) ※7月21日(金)締切
- ★お花を生けてみよう [時間] 午前10時~11時~午後1時~ [定員] 各10人(申込順)
- ★写真を楽しもう [時間] 午前10時~午後1時~ [定員] 各10人(申込順)
- ★歌舞伎音楽 長唄・三味線を体験しよう [時間] 午前10時~午後0時35分 [対象] 小学4年生~中学生 [定員] 20人(申込順)

その他のコーナー

- カフェでひとやすみ(有料) ●バルーンアート ●とらちゃんの紙芝居

さよなら汐入タワー ~いままでありが塔~

区民に愛されてきた、汐入タワーのさよならイベントを開催します。ぜひ、ご参加ください。

日時 8月1日(火)第1部...午後4時~5時、第2部...午後5時~6時
場所 汐入タワー(都立汐入公園内)
 ※雨天の場合は、汐入ふれあい館で実施(内容を一部変更)
内容
 ▶第1部...音楽ワークショップ&パフォーマンス
 アーティストが音楽を奏でながら、タワーの周りを巡ります
 ▶第2部...さよならセレモニー
 外壁木材の一部を使ったメモリアルグッズの作成
費用 無料

音楽ワークショップ
定員 30人(申込順)
申込み 電子メールで、住所・氏名・電話番号・年齢を、一般社団法人CIANへ ✉info-cian@interlocalization.net
問合せ 文化交流推進課 ☎内線2521



区民のひろば

区民の皆さんの自主的な活動を掲載するコーナーです。お問い合わせのうえ、ご自身の判断で参加してください。

イベント情報

- ◆歌おう会「楽しく集い歌う会」
 日7月23日(日) 時午後2時~3時30分 所アクロスあらかわ多目的ホール 人100人(当日の先着順) 料¥300円 関歌おう会・坂場 ☎(3895)0050
 ※午前中または午後6時~9時
- ◆新世界発見!ITグループ「初めてのパソコン操作からインターネット検索」
 日8月2日~11月22日(火)(全17回) 時午前9時30分~11時30分 所生涯学習センター4階パソコン教室 関20歳以上の方 人28人(申込順)

- 内 Windows10、Office2016で指導 料¥2000円(月額) ※8月は3000円 締7月20日(休)必着
 申はがき・ファクスで、住所・氏名・年齢・電話番号を〒116-0002荒川区荒川2-17-6石井へ ☎・FAX(3802)0762
 ※午後7時以降
- ◆フリー社交ダンスの集い
 日8月6日(日) 時午後0時30分~4時30分 所日暮里サニーホール4階 人200人(当日の先着順) ※1人参加可 料¥1000円
 申それいゆダンス・高橋 ☎090(1543)3178

JICAボランティアが区長を表敬訪問

荒川区在住で、独立行政法人国際協力機構(JICA)のボランティアである鷹嘴悠史さん(写真左)が、6月20日に西川区長を訪問しました。鷹嘴さんは、ウガンダ共和国で教員として、小学生への算数教育を中心に、平成30年6月まで活動する予定です。



黒川幼稚舎の園児から笹飾りが贈られました

6月30日、黒川学園黒川幼稚舎の園児たちから区役所に七夕の笹飾りが贈られ、区役所1階玄関ホールに7月7日まで展示されました。笹飾り贈呈の後、園児たちは元気よく「たなばたさま」を合唱し、西川区長を始め、来庁した区民の皆さんからも盛大な拍手が送られました。



日(期) 時(間) 所(場) 対(象) 人(定) 内(容) 講(師) 持(持) 費(用) 申(込) 締(切) 問(問) 電(電) HP

ホテルグリーンパール那須が リニューアルしました

(区民保養施設)

客室、レストラン、大浴場を改修し、7月1日にリニューアルオープンしました。新しくなったホテルグリーンパール那須に行ってみませんか。

場所 栃木県那須郡那須町湯本213

対象 区内在住・在勤の方、同行する三親等以内の親族の方(宿泊時に証明できるものを必ず持参してください)
※予約時に「区内在住または在勤」であることを伝えてください

予約・問合せ ホテルグリーンパール那須
☎0287(76)2883
※午前8時～午後8時

客室



- A室 (バス・トイレ・ベランダ付き)**
 ▶和室12畳 (定員6人) 2室
 ▶洋室12畳 (定員2人) 1室
- B室 (トイレ・ベランダ付き)**
 ▶和室10畳 (定員5人) 6室
 ▶和室12畳 (定員6人) 8室
 ▶障がい者用バス付き洋室 (定員2人) 1室
- C室 (トイレ付き)**
 ▶和室6畳 (定員3人) 1室
 ▶和室8畳 (定員4人) 2室

利用料金 (1泊2食付)

利用料金区分	A室		B室		C室	
	大人	子ども	大人	子ども	大人	子ども
平日	7810円	4420円	6680円	3800円	5550円	3290円
休前日	9560円	5240円	8120円	4520円	6680円	3800円
オフ	6780円	3850円	5650円	3290円	4520円	2720円
特定日B	1万590円	5760円	9250円	5090円	7710円	4320円
特定日A	1万2650円	7300円	1万1310円	6630円	9770円	5860円

※大人は13歳以上、子どもは4～12歳、4歳未満は無料
 ※大人は別途入湯税 (1泊につき150円) ががかかります
 ※70歳以上の方、身体障害者手帳・愛の手帳・精神障害者保健福祉手帳・被爆者健康手帳をお持ちの方、成人式を迎えた方は割引があります
 ※利用料金区分の日程および料金の割引は、荒川区ホームページをご覧ください

食事

予約時に、会席料理・しゃぶしゃぶ・すき焼きのいずれかをお知らせください。

※しゃぶしゃぶ・すき焼きは、特選牛・那須三元豚・野菜盛が食べ放題



大浴場・露天風呂



硫黄泉・源泉かけ流しです。(男女各1、入れ替え制)

露天風呂貸し切り (無料)
 宿泊予約時に申し込んでください。

時間

午後1時30分～5時、
 午後7時20分～11時20分
 (1グループ、40分間)

予約受付開始日時

宿泊利用日	電話予約開始日 (午前10時から)	インターネット予約開始日 (午前0時から)
～平成30年1月31日(水)	受付中	
平成30年2月1日(木)～28日(水)	平成29年8月10日(木)	平成29年8月11日(金)
平成30年3月1日(木)～31日(土)	平成29年9月10日(日)	平成29年9月11日(月)

※インターネット予約は、事前に利用者登録が必要です。詳細は、荒川区ホームページをご覧ください

日光東照宮と湯西川ダックツアー (水陸両用バス)

期日 9月25日(月)～27日(水) ※2泊3日(朝2食・昼1食・夕2食付き)

- 内容**
- ▶1日目: 荒川区役所(午前10時) → 上河内SA(昼食休憩) → ホテルグリーンパール那須(午後2時)
 - ▶2日目: ホテルグリーンパール那須(午前8時30分) → 日光東照宮(拝観) → 龍王峡(昼食) → 湯西川(クルーズとダム見学) → ホテルグリーンパール那須(午後4時15分)
 - ▶3日目: ホテルグリーンパール那須(午前10時) → 羽生PA(昼食) → 荒川区役所(午後2時)

定員 27人 (最少催行人数は20人)

費用 2人以上で申し込んだ場合の1人分の料金

- ▶A室利用…3万5720円
- ▶B室利用…3万3460円
- ▶C室利用…3万1200円

※宿泊・往復バス・ツアー代、保険料、入湯税含む

申込み問合せ ホテルグリーンパール那須

☎0287(76)2883
 ※受け付けは、午前8時～午後8時



水陸両用バス

日光東照宮

第10回

街なか商店塾

区内商店街の各店舗で、商品の由来・製造方法の説明、健康・美容・食育等をテーマに講座を開催します。費用等の詳細は、チラシをご覧ください。

問合せ 産業振興課 ☎内線468

期間 7月22日(土)～8月31日(木)

申込方法 7月15日(出)から各店に電話で ※申込開始日が異なる講座もあります

チラシの配布 7月15日(出)の新聞に折り込み
 ※荒川区ホームページ(7月15日(出)掲載予定)でも閲覧できます

同時開催 夏休み・ファミリー
特集講座

夏休みの自由研究のテーマにもできる、家族で楽しめる講座です。